

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 210

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 7. September  
1919

Berne  
Vendredi, 7. septembre  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 210

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement -  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich  
Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert  
werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
- Insertionspreis: 50 Cts. die sechszeilige Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département féd. de l'économie publique -  
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre  
fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. - Prix d'insertion: 50 ct. la ligne (pour l'étranger 65 ct.)

N° 210

**Inhalt:** Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Verkauf von Kalb-  
bozeder. - Italien: Ausfuhrverbote. - Grossbritannien: Aufhebung des Verbots der  
Einfuhr von Wertstücken. - Konsulate. - Beiträge zum Postcheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. -  
France: Taxe pour le développement du commerce extérieur. - Grande-Bretagne:  
Révocation de la prohibition d'importation des titres de valeur. - Italie: Prohibitions  
de sortie. - Consulate. - Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

### Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio**  
I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

1919. 29. August. **Landw. Verein Affoltern a. A.** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 218 vom 12. September 1917, Seite 1462). Gottlieb Stehli und Jakob Schneebeli sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. An deren Stellen wurden neu gewählt: Gottlieb Häberling, Aktuar, und Wilhelm Schneebeli, Beisitzer, beide Landwirte, von und in Affoltern a. A.

29. August. **Gesellschaft des schweiz. Abtinnenzsekretariates (Société du Secrétariat antialcoolique suisse)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 25. September 1909, Seite 1634). Dieser Verein verzichtet auf den Handelsregister-eintrag und wird nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Dr. Arnold Koller, Julius Walter Ernst und Carl Friedrich Witz anmit gestrichen.

29. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bürgin, Frey & Cie. Schweizerische Wassermessfabrik** in Basel hat ihre Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 15. Mai 1919, Seite 830), Fabrikation von Wassermessern und Verwertung von darauf bezüglichen Erfindungen; unbeschränkt haftbare Gesellschafter: Arnold Bürgin-Hess und Leo Frey-Bernasconi; Kommanditär: Karl Fleischmann und Prokurist: Hermann Stahel; aufgegeben. Diese Firma wird daher hierorts anmit gelöscht.

**Samenhandlung.** - 29. August. Die Firma **Dammann & Co.** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1915, Seite 1517), Samenhandlung en gros; unbeschränkt haftbare Gesellschafterin: Marta Dammann geb. Heydenreich; Kommanditär: Fritz Dammann, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

**Mützenfabrikation.** - 29. August. Die Firma **Krebsler & Sander** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 173 vom 8. Juli 1913, Seite 1257), Mützenfabrikation; Gesellschafter: Alfred Krebsler und Albert Sander, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

29. August. **Viehzüchtgenossenschaft Zell u. Umgebung** in Zell (S. H. A. B. Nr. 122 vom 28. März 1904, Seite 485). In ihrer Generalversammlung vom 18. März 1917 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision ihrer Statuten vorgenommen. Als Änderungen gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen sind zu konstatieren: Der Name ist abgeändert worden in **Brauviehzüchtgenossenschaft Zell und Umgebung**. Ausretrende verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen, sie sind zur Deckung eines allfälligen bestehenden Passivanteils verpflichtet und haben ein Austrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Wenn ein Mitglied stirbt oder sein Heimwesen veräussert, so kann der Uebernehmer oder Käufer desselben ohne Eintrittsgeld Mitglied werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hatten deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Johann Ramp, Gottfried Ott, Unterlangenhard, und Gottfried Ott, Lettenberg, sind aus dem Vorstände ausgeschieden, die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Ulrich Ramp, Präsident, bisher Beisitzer; Jakob Meili, Vizepräsident und Quästor (bisher Quästor); Jakob Kündig, Aktuar; Johann Bosshard und Rudolf Winkler, diese beiden Beisitzer, alle von und in Zell, Landwirte von Beruf. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft.

29. August. Unter dem Namen **Sparkasse Veltheim**, mit Sitz in Veltheim, betreibt die dortige Einwohnergemeinde ein Unternehmen. Die heute gültigen Statuten sind durch die Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Dezember 1915 genehmigt worden. Das unter der Garantie der Einwohnergemeinde Veltheim stehende Unternehmen bezweckt, jedermann Gelegenheit zu bieten, Ersparnisse mit Sicherheit zinstragend anzulegen, vorzugsweise aber bei der Jugend den Sinn für Sparsamkeit zu wecken und zu pflegen. Die Kasse ist im Sinne des Gesetzes betreffend die staatliche Beaufsichtigung der Sparkassen vom 13. Oktober 1913 der Staatsaufsicht unterstellt. Ein besonderes Kapital ist ihr nicht zugeteilt. Die spezielle Leitung und Aufsicht des Institutes wird durch eine Kommission besorgt, in welche der Gemeinderat, Kirchenpflege, Armenpflege, Primarschulpflege, Sekundarschulpflege und Rechnungsprüfungskommission je eines ihrer Mitglieder abordnen. Die Sparkassenkommission vertritt die Anstalt Dritten gegenüber. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Dem von der Sparkassenkommission gewählten Verwalter kann Einzel- oder Kollektivprokura erteilt werden. Es sind gewählt: Als Präsident der Sparkassenkommission: Heinrich Müller, Wagnermeister, von Ellikon a. d. Thur; als Aktuar: Theodor Hirt, Techniker, von Kleinmellingen, und als Verwalter: Ernst Frey, Lehrer, von Hagenbuch; alle in Veltheim. Dem Verwalter ist Einzelprokura erteilt.

**Möbelfabrik.** - 30. August. Der Inhaber der Firma **Ph. Bockach** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 25. Januar 1900, Seite 109), Bürger von Egg (Zürich), wohnt in Meilen.

**Bäckerei, Konditorei, Mehl, Krüsch.** - 30. August. Die Firma **E. Bachmann, jun.** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. September 1913, Seite 1649), Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Krüschhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Restaurant und Bierdepot.** - 30. August. Firma **Fritz Lieb**, z. Waage in Bülach (S. H. A. B. Nr. 152 vom 11. Juni 1910, Seite 1062). Der Inhaber, Bürger von Bülach, wohnt in Bülach.

**Baugeschäft.** - 30. August. Inhaber der Firma **Jakob Wiederkehr-Muntwyler** in Dietikon ist Jakob Wiederkehr-Muntwyler, von und in Dietikon. Baugeschäft. Schöneggstrasse.

**Metalltuch und Maschinen.** - 30. August. Inhaber der Firma **Manfred Hähle** in Rüslikon ist Manfred Hähle, von Reutlingen (Württemberg), in Rüslikon. Vertretung der Firma Hermann Wangner in Reutlingen (Metalltuch- und Maschinenfabrik). Am Burain.

**Wagneri; Stielwaren, Karetten.** - 30. August. Inhaber der Firma **Johannes Lips** in Dietikon ist Johannes Lips, von und in Dietikon. Mechanische Wagneri, Spezialität: Fabrikation von Stielwaren und Karetten. Bremgartenstrasse 581-585.

**Kolonial-, Mercerie- und Bonnetierwaren.** - 30. August. Inhaber der Firma **Johannes Götz** in Seen ist Johannes Götz, von Unterembrach, in Seen. Kolonialwaren, Mercerie- und Bonnetierwaren. Stationsstrasse Nr. 769.

**Schreinerei und Glaserei.** - 30. August. Die Firma **K. Frei-Widmann** in Seebach (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1915, Seite 762) und damit die Prokura Emil Frei, Schreinerei und Glaserei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Mechanische Stickerei.** - 30. August. Die Firma **Jakob Graf** in Bärenswil (S. H. A. B. Nr. 125 vom 28. Mai 1892, Seite 500), mechanische Stickerei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Mechanische Stickerei.** - 30. August. Die Firma **Emil Meyer** in Bärenswil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 9. Januar 1890, Seite 13), mechanische Stickerei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Konfiserie-Fabrikation.** - 30. August. **Rudolf Hess und Emil Hess**, beide von und in Wald, haben unter der Firma **Gebrüder Hess** in Wald eine Kollektivgesellschaft eingegründet, welche am 1. Juli 1919 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Rudolf Hess führt die Firmenunterschrift. Konfiserie, Fabrikation en gros. An der Laupenstrasse. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Heinrich Hess Erben» in Wald.

30. August. Die Firma **E. Krauss, vorm. Wilh. Krauss, Zürcher Kinderwagenfabrik** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1917, Seite 1789) wird abgeändert in **E. Krauss, vorm. Wilh. Krauss, Zürcher Kinderwagenhaus**.

**Schweissblätter- und Gummiwarenfabrik.** - 30. August. Die Firma **Alfred Rosenstiel** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1917, Seite 1386) verzehrt als Geschäftslokal: Dianastrasse Nr. 9 und als Natur des Geschäftes: Schweissblätter- und Gummiwarenfabrik.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

**Gasthof.** - 1919. 1. September. Inhaberin der Firma **Wwe Anna Leuenberger-Leisi**, zum Bären in Schüpfen ist Frau Anna Leuenberger geb. Leisi, Friedrichs Witwe, von Walterswil, in Schüpfen. Betrieb des Gasthofes zum Bären.

**Restaurant.** - 1. September. Inhaberin der Firma **Wwe Margaritha Seelhofer-Reber** in Schüpfen ist Frau Margaritha Seelhofer geb. Reber, Friedrichs Witwe, von Kehrsatz, wohnhaft in Schüpfen. Betrieb des Restaurant zur Station.

Bureau Bern

**Import, Export und Vertretungen.** - 21. März. Die Firma **Cesare Castelnovo & C.**, Filiale Bern, Import, Export und Vertretungen, mit Sitz in Bern (einzige Inhaberin: Wwe. Cecilia Castelnovo; Hauptsitz: Mailand) (S. H. A. B. Nr. 223 vom 22. September 1916, Seite 1458), wird infolge Aufgabe der Filiale Bern von Amtes wegen gestrichen.

28. August. Die **Infanterie-Schützengesellschaft Bümpliz**, mit Sitz in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1917, Seite 614 und Verweisungen), hat in ihrer ausserordentlichen Hauptversammlung vom 19. Juli 1919 den Beschluss gefasst, die Gesellschaft im Handelsregister streichen zu lassen.

26. August. **Schweizerische Nationalbank**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 8. August 1919, Seite 1409 und Verweisungen). Der Bankauschluss hat in Anwendung des Art. 62 des B. G. vom 6. Oktober 1905 Kollektivprokura für die Zweiganstalt Bern erteilt an Edmund Probst, von Neuenstadt, in Bern.

29. August. Der **Handwerker- und Gewerbeverein Bümpliz**, mit Sitz in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 82 vom 2. April 1908, Seite 573), hat in seiner Hauptversammlung vom 15. August 1919 beschlossen, es sei der Verein im Handelsregister von Bern zu streichen.

**Chemische Produkte.** - 29. August. Die Firma **C. Grenacher, Urania-Centrale Bern**, Generalvertretung für die Schweiz chemischer Produkte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1915, Seite 1492), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Biel

**Maschinen und Werkzeuge usw.** - 27. August. Die Firma **Semco in Liq.**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 5. November 1918), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. August. Die im Handelsregister von Biel unter der Firma **Ed. Heuer & Co., Rose Watch Co.** (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1915) eingetragene Kommanditgesellschaft hat Aktiven und Passiven der Firma «D. Aug. Goley, successeur de Wve. de J. Alfred Jungensen, Horlogerie de précision et chronométrie», in Locke (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1917) übernommen. Sie ändert demgemäss ihren Geschäftszweck ab wie folgt: Manufacture d'horlogerie, horlogerie de précision, chronométrie, commerce de pierres fines. Die übrigen publizierten Tatsachen blieben unverändert.

**Bureau de Neuveville**

Pierres fines pour l'horlogerie. — 30 août. La raison G. Geisseler, pierres fines pour l'horlogerie, à Neuveville (F. o. s. d. c. du 13 septembre 1890, n° 132, page 669), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

Scierie, etc. — 28 février. La société en nom collectif Péquignot et Girardin, aux Enfers, scierie, vente et achat de bois (F. o. s. d. c. du 30 mai 1916, n° 126, page 864), est dissoute par suite du décès de Eugène Girardin; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1919. 26. August. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Ruswil & Umgebung hat sich eine Genossenschaft mit Sitz in Ruswil gebildet, welche die Förderung der Braunviehzucht bezweckt. Deren Dauer ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 3. August 1919. Jede in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Person kann in die Genossenschaft aufgenommen werden. Wer nach Gründung derselben in die Genossenschaft eintreten will, hat sich zu hehlicher Zeit beim Präsidenten schriftlich anzumelden. Die nächstfolgende Hauptversammlung entscheidet über die Annahme oder Abweisung der Anmeldung. Innerhalb zehn Tagen nach der Annahme durch die Hauptversammlung hat der Neueintretende Fr. 50 Eintrittsgebühr zu bezahlen, und wenigstens einen Anteilschein von Fr. 50.— einzulösen. Erst mit Erwerb eines Anteilscheines wird der Aufgenommene rechtlich als Mitglied betrachtet. Die Mitgliedschaft geht verloren: durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt steht jedem Mitgliede frei, jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres nach vorhergehender dreimonatiger und schriftlicher Kündigung an den Genossenschaftspräsidenten. Jeder Genossenschafter muss im Besitze wenigstens eines Anteilscheines sein. Besitzt ein Genossenschafter mehr als drei Muttertiere, so hat er zwei und wenn er mehr als 6 Muttertiere hat, zum mindesten drei Anteilscheine zu übernehmen. Die Anteilscheine lauten auf den Namen. Sie sind nicht teilbar und nur von Eltern auf deren Kinder übertragbar, sofern die Liegenschaft samt den Zuchttieren an dieselben übergeht. Freiwillig Ausretende oder die Rechtsnachfolger von durch Tod ausgeschiedenen Genossenschaftern haben keinen Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen, mit Ausnahme bei Anleihen, die auf Beschluss der Hauptversammlung aufgenommen werden. Das Rechnungsjahr endet jeweils auf den 31. Dezember. Ein direkter Gewinn wird nicht heabsichtigt. Solange sieben Mitglieder für den Forstbestand stimmen, kann die Auflösung der Genossenschaft nicht erfolgen, vorbehaltlich die Bestimmungen von Art. 709, Abs. 3 und Art. 710 des Obligationenrechtes; stimmen aber weniger als sieben Mitglieder für den Forstbestand, so muss die Auflösung stattfinden. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Expertenkommission, und d) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besorgt die Geschäftsführung der Genossenschaft. Er besteht aus Präsident, Kassier (zugleich Vizepräsident) und Aktuar, welche von der Hauptversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt werden. Präsident und Aktuar führen kollektiv die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Josef Schmidli, Verwalter; Vizepräsident und Kassier: Josef Bachmann, und Aktuar Josef Müller; alle sind Landwirte und von und in Ruswil.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1919. 28. August. Inhaber der Firma Willi Hege, Kaufhaus Luchsingen in Luchsingen ist Wilhelm Hege, von Reihen (Baden), in Basel. Handel en détail von Haushaltungsartikeln, Herren- und Damenwäsche, Manufakturwaren, Kurzwaren, Schokolade, Kakao.

Bäckerei, Konditorei, Handlung. — 28. August. Inhaberin der Firma Wwe. Katharina Schiesser in Linthal ist Katharina Schiesser-Zweifel, von und in Linthal. Bäckerei, Konditorei und Handlung.

29. August. Milchgenossenschaft Niederurnen in Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1918). Aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ist der bisherige Präsident Samuel Stüssi zurückgetreten und es ist dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: Jakob Schlittler-Madöri, Landwirt, von und in Niederurnen, und demselben die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift mit dem Aktuar erteilt.

29. August. Unter der Firma «Technochemia» Aktiengesellschaft («Technochemia» Société Anonyme) («Technochemia» Società anonima) gründet sich mit Sitz in Glarus auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche den Erwerb und die Verwertung von Erfindungen, Erfahrungen und Verbesserungen und darauf bezüglicher Schutzrechte im In- und Auslande auf technischem und chemischem Gebiete, sowie die Vornahme von kaufmännischen Geschäften zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. August 1919 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 750,000 (siebenhundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 750 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Vom Gesellschaftskapital sind auf jeder Aktie 20 % einbezahlt. Die Gesellschaft kann Obligationen in gutscheinendem Betrage ausgeben. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus zwei Mitgliedern, welche die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung vertreten. Gegenwärtig sind gewählt: Dr. jur. Alfred Fischer, Rechtsanwalt und Notar, von und in Basel, als Präsident, und Emil Schmid-Vellard, Kaufmann, von und in Zürich, als Mitglied. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. O. Kubli, Advokat, in Glarus.

**Zug — Zoug — Zugo**

Spedition, Lagerungen und Assekuranzen. — 1919. 29. August. Die Firma A. Wehinger-Riederer, Spedition, Lagerungen und Assekuranzen, in Zug (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1917, Seite 1208 und dortige Verweisungen), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

1919. 30. août. Dans son assemblée du 1er janvier 1919, la Musikgesellschaft Jaun, à Bellegarde (F. o. s. d. c. du 17 juin 1905, n° 252, page 1006), a renouvelé son comité et élu comme président: Philippe Mooser, agriculteur, et comme secrétaire: Ambros Mooser, agriculteur, tous deux de et à Bellegarde. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

**Bureau de Ribourge**

11 août. Le chef de la maison Comte Ignace, bois de construction, à Fribourg (F. o. s. d. c. du 13 août 1912, n° 205, page 1454), modifie sa raison sociale en celle de Comte Ignace, bois des Alpes fribourgeoises.

**Bureau de Tavers (Bezirk Sense)**

Torfausbeutung. — 29. August. Inhaber der Firma Peter Vonlanthen in Didingen ist Peter Vonlanthen, Sohn des Peter, von und in Didingen. Torfausbeutung.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Grenchen-Bettlach**

1919. 29. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Baugesellschaft Lengnau A. G.», mit Hauptsitz in Lengnau (Kt. Bern) (eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Büren am 9. Juni 1919 und publiziert im S. H. A. B. vom 3. Juli 1919, Seite 1174), hat am 22. August 1919 in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Baugesellschaft Lengnau A. G., Zweiggesehaft Grenchen. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besondere statutarischen Bestimmungen. Zur Vertretung derselben ist der Präsident und der Sekretär des Verwaltungsrates befugt. Der Präsident, resp. Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär. Präsident ist Charles Kleiber, Architekt, von Benken, in Moutier; Vizepräsident ist Gottfried Renfer-Schott, Zimmermann, von und in Lengnau, und Sekretär ist Eduard Staub, Bautechniker, von Oberrieden (Zürich), in Lengnau. Geschäftslokal: Gasthof Sternen, Grenchen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Weine, Spirituosen, Lebensmittel; Generalvertretungen. — 1919. 28. August. Otto Eugen Hasler-Estlinbaum, von und in Basel, und Arthur Egle, württembergischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Hasler & C<sup>e</sup> in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1919 beginnt. Import, Export und Handel in Weinen, Spirituosen und Lebensmitteln; Generalvertretungen. Spalenberg 26.

28. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Chemische Fabrik Madoery A. G. in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1919, Seite 331) hat den bisherigen Vizedirektor Dr. Viktor Becker, Chemiker, von und in Basel, zum Direktor mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift ernannt, womit die ihm früher erteilte Kollektivprokura erloschen ist.

Schreibmaschinen und Bureauöbel. — 29. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hermann Moos & C<sup>e</sup> in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1918, Seite 494) erteilt für ihre Zweigniederlassung in Basel Prokura an Johann Georg Butscher, württembergischen Staatsangehörigen, wohnhaft in Basel.

29. August. Die Firma Englisch & Meister «Rab» Reklameatelier Basel und Vertretungen in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 23. August 1919, Seite 1488) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freiestrasse 59.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. est. — Appenzello est.**

Rideaux und Spezialitäten aller Art. — 1919. 27. August. Die Firma J. J. Preisig-Fisch, Fabrikation von Rideaux und Spezialitäten aller Art, in Gais (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1892, Seite 22, und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Eisen-, Spezerei-, Farb-, Geschirr- und Holzwaren usw. — 27. August. Der Inhaber der Firma Jak. Schmid, Eisen-, Spezerei-, Farb-, Geschirr- und Holzwaren, eidg. Pulverdepot, in Gais (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juni 1896, Seite 708, und dortige Verweisung), ist nun Bürger von Gais.

27. August. Die Firma J. J. Schefer, Holzhandlung in Bühler (S. H. A. B. Nr. 21 vom 31. Januar 1891, Seite 82), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Höbelwerk. — 27. August. Der Inhaber der Firma K. Preisig, Höbelwerk, in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 282 vom 9. November 1912, Seite 1968), hat seinen persönlichen Wohnsitz nun in Urnäsch.

Metzgerei. — 27. August. Die Firma Johannes Zeller, Metzgerei, in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 15. Juni 1899, Seite 795), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Holz, Heu und Stroh. — 27. August. Die Firma J. Koller, Holzhändler, Holz-, Heu- und Strohhändler, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 2. Juli 1909, Seite 1197, und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Holz, Mercerie, Tuchwaren. — 27. August. Inhaber der Firma Jakob Berweger in Hundwil ist Jakob Berweger, von und in Hundwil. Holzhandlung, Mercerie und Tuchwarengeschäft; Nr. 75 B zum Tannenhof.

Wirtschaft, Bäckerei usw. — 27. August. Inhaber der Firma Ernst Bleker in Gais ist Ernst Bleker, von Hemberg, in Gais. Wirtschaft, Bäckerei und Konditorei; Zwislen Nr. 187, zum Gemeli.

Drogerie und Spezereien. — 27. August. Inhaber der Firma Johann Ulrich Fitze in Hundwil ist Johann Ulrich Fitze, von Stein (Appenzel), in Hundwil. Drogerie und Spezereihandlung; Wies Nr. 59 A.

Wirtschaft und Bäckerei. — 27. August. Inhaber der Firma Eduard Heierle z. Gemli in Teufen ist Eduard Heierle, von Gais, in Teufen. Wirtschaft und Bäckerei; Lortanne.

Wirtschaft, Viehhändler usw. — 27. August. Inhaber der Firma Johannes Knöpfel in Hundwil ist Johannes Knöpfel, von und in Hundwil. Viehhändler, Landwirt und Wirt; z. Löwen, Dorf.

Spezereien, Tuch, Eisenwaren usw. — 27. August. Inhaber der Firma Ulrich Knöpfel-Hug in Hundwil ist Ulrich Knöpfel-Hug, von und in Hundwil. Spezereien, Tuch, Eisenwaren, Haushaltsgegenstände; Mühlegg Nr. 67.

27. August. Inhaber der Firma Jakob Meier, Sägerei und Holzhandlung in Wald ist Jakob Meier, von und in Wald (Appenzel). Sägerei und Holzhandlung; Säge Nr. 67.

Wirtschaft, Bäckerei und Schweinehandel. — 27. August. Inhaber der Firma Konrad Meier in Hundwil ist Konrad Meier, von und in Hundwil. Wirtschaftsbetrieb, Bäckerei und Schweinehandel; zur Alpenrose, Buchberg.

Gasthaus und Bäckerei. — 27. August. Inhaber der Firma Johannes Meier-Müller in Hundwil ist Johannes Meier, von und in Hundwil. Gasthaus und Bäckerei; Nr. 69 zum Hörnli, Mitledi.

Viehhändler, usw. — 27. August. Inhaber der Firma Heinrich Nägeli in Gais ist Heinrich Nägeli, von und in Gais. Landwirtschaft und Viehhändler; Schachen Nr. 256.

Viehhändler usw. — 27. August. Inhaber der Firma Hans Nef in Hundwil ist Hans Nef, von Herisau, in Hundwil. Landwirtschaft und Viehhändler; Tobel.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Vertretungen; Papiere. — 1919. 30. August. Inhaber der Firma Albert Wipf in St. Gallen C ist Johann Albert Wipf, von und in St. Gallen. Vertretungen, Papiere en gros. Multergasse (Bankvereinsgebäude).

Stickerie, Wirtschaft, Handlung. — 30. August. Die Firma Frei-Sleber, mechanische Stickerie und Schifflistickerie, Wirtschaft zum Hecht und Handlung, in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 405 vom 5. Oktober 1906, Seite 1618), erteilt Einzelprokura an Karl Frei, von und in Schmitter-Diepoldsau.

Buchdruckerei. — 30. August. Die Firma E. Löpfe-Benz, Buchdruckerei, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 255 vom 6. Oktober 1910, Seite 1735), erteilt Einzelprokura an Mathias Croisé, von Luxemburg, in Rorschach.

30. August. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma Maschinenfabrik Benninger A. G. (Etablissements Benninger S. A.) in Uzwil. Gde. Henau



(S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1917, Seite 1429), an Jakob Keller erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

30. August. **Allgemeine Konsum-Genossenschaft Rorschach & Umgebung** (A. K. G. R.), mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1776). Aus der Verwaltungskommission sind der Vizepräsident Johannes Huber, Eduard Essig, Fritz Ammann, August Weixelbaumer und Otto Schweizer ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in die Verwaltungskommission gewählt: Jean Geser, Typograph, von Gaiserwald, in Goldach, zugleich Vizepräsident; Wilhelm Egger, Glockengiesser, von Thal, in Staad; Emil Hess, Dreher, von Dürrenroth, in Rorschach; Karl Rusch, Sticker, von Appenzel, in Goldach, und Eugen Höhener, Schlosser, von Thal, in Staad. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv je zu zweien, Verwalter oder Kassier mit je einem der Vorgenannten kollektiv die Unterschrift.

30. August. Der Verein unter dem Namen **Feldschützen-Gesellschaft Berneck**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 103 vom 3. Mai 1916, Seite 711), verzichtet mit Rücksicht auf Art. 60 Z. G. B. auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

1919. 29. August. Die von der Firma **Aargauische Kantonbank** in Aarau (S. H. A. B. 1918, Seite 1560) an Hermann Wehrli, von Küttigen, erteilte Prokura ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

**Articoli casalinghi ed utensili di cucina.** — 1919. 28 agosto. La ditta **Vedova Achille Greco** in Lugano, articoli casalinghi ed utensili di cucina (F. o. s. di c. 14 ottobre 1915, n° 240, pag. 1383, e precedente), viene cancellata per cessione di azienda alla società in accomandita «M. Greco & C' succ' Achille Greco», la quale ne assume attivo e passivo. Per conseguenza cessa la firma del procuratore Giacomo Gusberti.

**Articoli casalinghi, utensili di cucina, metalli, ecc.** — 28 agosto. Sotto la ragione sociale **M. Greco & C' succ' Achille Greco**, si è costituita in Lugano, fra Maria Gusberti, vedova fu Achille Greco, di ed in Lugano, Giacomo Gusberti, di Mendrisio; in Lugano, ed Olindo Gusberti, di Mendrisio, domiciliato in Milano, una società in accomandita che incomincia coll'iscrizione al Registro di commercio. Olindo e Giacomo Gusberti sono soci illimitatamente responsabili; Maria ved. Greco è socio accomandante con un'accomandita di fr. 30.000. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta «Vedova Achille Greco». **Articoli casalinghi, utensili di cucina e rappresentanze in metalli e generi affini.**

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

**Représentations des industries de la chocolaterie et de la laiterie, etc.** — 1919. 19 août. La maison «Paillard et Benoit», à Paris, rue Cité Trevisse 2 (société en nom collectif composée de Charles Paillard, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne, et Raymond Benoit, d'origine française, domicilié à Paris, rue du Paradis 45, inscrite au tribunal du commerce du Département de la Seine le 22 février 1919), a établi le 1<sup>er</sup> mars 1919 une succursale à Lausanne sous la même raison sociale Paillard & Benoit, à Paris, succursale de Lausanne. La succursale est gérée par les associés eux-mêmes lesquels ont la signature individuelle. Représentations industrielles et commerciales et en particulier les industries de la chocolaterie et de la laiterie. Bureaux: Rue du Midi 2.

**Edition d'un journal.** — 23 août. La maison **Frédéric Greco**, à Lausanne, édition du journal «La Dépêche (F. o. s. du c. des 14 avril et 19 août 1919), fait inscrire qu'elle renonce au titre du journal «Suisse-Cinéma», en le remplaçant par celui de «Revue Suisse du Cinéma».

**Représentations en huiles.** — 28 août. Le chef de la maison **Jacques Ogg**, à Lausanne, est Jacques Ogg, de Thayngen (Schaffhouse), domicilié à Lausanne. Représentations en huiles; route du Tunnel 2.

**Marchandises de diverse nature.** — 28 août. Jean De Marchi et Boris Lewitine, les deux d'origine russe, domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Giov. De Marchi & Cie**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Commission et représentations de marchandises de diverse nature; place St-François 11.

28 août. Par jugement du 4 juin 1919, le président du tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la **Société immobilière de Saint Jean**, société anonyme ayant son siège à Lausanne, publiée dans la F. o. s. du c. du 22 mars 1919. En conséquence, l'inscription de la dite société est rétablie comme ci-devant (F. o. s. du c. des 22 juin 1910, 26 décembre 1910 et 19 juillet 1917).

**Tissus, confections, literie, meubles, etc.** — 28 août. La société en nom collectif **Walter et Cie**, ayant son siège à Lausanne (tissus, confections, literie, meubles, etc.) (F. o. s. du c. des 2 novembre 1910 et 9 octobre 1914), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Rathgeb-Moulin», à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 juillet 1895).

**Fabrique de cartonnages, reliure et dorure.** — 28 août. La société en commandite **Pointet et Cie**, ayant son siège à Lausanne, fabrique de cartonnages, reliure et dorure, est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. La commandite de quinze mille francs de Charles Morel, ainsi que la procuration, sont éteintes et également radiées (F. o. s. du c. des 6 juillet 1917 et 5 décembre 1918). L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Fabrique de Cartonnages S. A. Lausanne», ci-après inscrite.

28 août. Sous la raison sociale **Fabrique de Cartonnages S. A. Lausanne**, il a été constitué le 25 juillet 1919 une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but la reprise de l'actif et du passif de la maison «Pointet et Cie», suivant bilan arrêté au 30 juin 1919, l'exploitation de cette fabrique, ainsi que toutes les opérations industrielles et commerciales ayant trait aux cartonnages, papiers et cartons. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à cinquante mille francs, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux ou trois membres, élus pour trois ans et rééligibles. La signature collective de deux membres du conseil d'administration engage valablement la société. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de Charles Payot, de Corelles près Concise, éditeur, à Lausanne; Jean Francina, d'origine italienne, négociant, à Nyon, et Charles Morel, des Hauts-Genèveys (Neuchâtel), industriel, à Lausanne. Charles Morel, désigné ci-dessus, a été nommé directeur, et la signature sociale individuelle lui a été conférée. Le bureau de la société est rue St-Martin 21, à Lausanne.

28 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1919, la **Société Foncière de Belle-Fontaine**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juin 1918), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La société est administrée par un conseil d'administration de un à cinq membres, élus pour trois ans parmi

les actionnaires; ils sont rééligibles. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La même assemblée a confirmé comme administrateurs: Alfred Cottier, de Rougemont, géomètre officiel; Louis Hafen, de Bâle, négociant, et Joseph Diemand, de Neuveville, appareilleur, les trois à Lausanne (déjà inscrits). Le président du conseil est Alfred Cottier et le secrétaire: Louis Hafen. Les administrateurs Eugène Jost, Charles Schmidhauser, Julien Durussel et Treytorrens de Loys sont radiés.

28 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1919, la **Société Foncière de l'Esplanade S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 janvier 1912), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social est réduit de deux cent quarante mille francs à soixante mille francs, divisé en quatre cent huitante actions de cent vingt francs chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La même assemblée a confirmé comme administrateurs: Alfred Cottier, de Rougemont, géomètre officiel; Louis Hafen, de Bâle, négociant, et Joseph Diemand, de Neuveville, appareilleur, les trois à Lausanne (déjà inscrits). Le président du conseil est Alfred Cottier, et le secrétaire: Louis Hafen. Les administrateurs Eugène Jost, Charles Schmidhauser, Julien Durussel, Emile Nicole, Treytorrens de Loys et Henri Spalinger sont radiés.

**Mercerie et bonneterie.** — 29 août. Suite de son mariage avec Richard Schünemann, de Moosleerau (Argovie), Germaine Dumoulin, chef de la maison **Melle G. Dumoulin**, à Lausanne, mercerie et bonneterie (F. o. s. du c. du 24 février 1916), change sa raison de commerce en celle de **Germaine Schünemann-Dumoulin**.

**Entreprises électriques.** — 29 août. La succursale de la maison «G. Rüttimann», à Zurich, établie à Lausanne, sous la raison **G. Rüttimann**, entreprises électriques (F. o. s. du c. des 15 mars 1917 et 26 avril 1918), est radiée d'office ensuite de la radiation de la maison principale. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Rüttimann frères», ci-après inscrite:

Gottard Rüttimann, de Steinhausen (Zoug), à Montreux, et Robert Rüttimann, de Steinhausen (Zoug), à Zoug, ont constitué une société en nom collectif, sous la raison sociale **Rüttimann frères**, avec siège à Lausanne. Cette société, qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1919, a repris l'actif et le passif de la maison «G. Rüttimann». La procuration est conférée à Auguste Mégroz, ingénieur, de et à Lutry. Entreprises électriques; rue du Maupas 2.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Droguerie, etc.** — 1919. 28 août. La maison **J. A. Meylan**, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1908, page 1021), modifie son genre d'affaires comme suit: Commerce de droguerie, herboristerie et alimentation spéciale, et transfère son siège commercial aux Eaux-Vives, 29, Avenue Pictet de Rochemont. Le domicile particulier du titulaire est aux Eaux-Vives.

**Phonographes, articles électriques, etc.** — 28 août. La maison **Paul Wahl**, commerce de phonographes, d'articles électriques, toutes inventions modernes, bazar de fantaisies, maroquinerie, jeux et jouets, articles pour fumeurs, coutellerie, bijouterie, horlogerie, etc. (gros et détail); commissionnaire en gros en tous articles, importation et exportation, à l'enseigne: «A Jupiter», à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1919, page 1471), confère procuration à Madame Blanche Wahl, née Katz, de Genève, y domiciliée.

28 août. La **Société Immobilière de la Source**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 30 juin 1913, page 1207), a, dans son assemblée générale du 8 août 1919, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé de: Louis Collart, ancien négociant, de Genève, domicilié à Plainpalais; Jules Roux, ancien négociant, de et à Genève; Alphonse Patru, ancien négociant, de Jussy, domicilié à Genève; Eugène Miéville, directeur de banque, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives (ces quatre déjà inscrits), et Joseph Berthoud, ancien négociant, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Les administrateurs signent collectivement à deux. L'administrateur Jean Boissonnas est radié.

**Mines d'antracite.** — 28 août. La **Doréaz S. A.**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 novembre 1917, page 1845), a, dans son assemblée générale du 6 juin 1919, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève, 60-62, rue du Stand. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur un autre point non soumis à la publication. De plus, Hugues-Constant-Auguste de Loes, ingénieur, d'Aigle, Vevey et Ville-neuve, domicilié à Vernayaz, a été désigné comme administrateur-délégué avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. Les administrateurs Jules Bloch, Eugène Borel et Georges Stadler, démissionnaires, sont radiés.

**Pâtisserie, etc.** — 28 août. La raison **Jean Matti**, exploitation d'une pâtisserie et fabrication de zwiebacks, à Genève (F. o. s. du c. du 20 février 1919, page 270), est radiée d'office ensuite de faillite.

#### Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 44797. — 13. August 1919, 8 Uhr.

**Joseph Guggenheim, Patent-Matratzenfabrik, Fabrikation, Zürich (Schweiz).**

Patentmatratzen.





N° 44798. — 13 août 1919, 8 h.  
 Société anonyme de l'Ancienne Maison J. Bonnard, fabrication,  
 Chêne-Bourg (Genève, Suisse).  
 Liqueur (Bitter).

**IN-PECCO**



Nr. 44799. — 13. August 1919, 11 Uhr.  
 C. F. Boehringer & Söhne, Fabrikation und Handel,  
 Waldhof b. Mannheim (Deutschland).  
 Pharmazeutische Produkte.

**FERRATOSE.**

(Erneuerung der Nr. 11937).

N° 44800. — 13 août 1919, midi.  
 R. Gilliard et Cie., commerce,  
 Sion (Suisse).  
 Produits vinicoles.

**CLOS DU MONT**

(Transmission du n° 25715 de E. Gilliard et Cie., Sion).

N° 44801. — 13 août 1919, midi.  
 R. Gilliard et Cie., commerce,  
 Sion (Suisse).

Produits vinicoles.



(Transmission du n° 25716 de E. Gilliard et Cie., Sion).

N° 44802. — 13 août 1919, 8 h.  
 R. Gilliard et Cie., commerce,  
 Sion (Suisse).

Produits vinicoles.

NOMBREUSES MÉDAILLES D'ARGENT  
 D'OR ET DE VERMEIL  
 ET  
 DIPLOMES D'HONNEUR.

**Brûle Fer**  
 (JOHANNISBERGER.)  
 R. GILLIARD & C<sup>IE</sup>  
 PROPRIÉTAIRES SION  
 MAISON FONDÉE EN 1885

N° 44803. — 13 août 1919, 3 h.  
 R. Gilliard et Cie., commerce,  
 Sion (Suisse).  
 Produits vinicoles.

VINS DU VALAIS  
 DÉPOSÉ  
 NOMBREUSES MÉDAILLES D'ARGENT  
 D'OR ET DE VERMEIL  
 ET  
 DIPLOMES D'HONNEUR  
**CLOS DU MONT**  
 PENDANT  
 R. Gilliard & C<sup>ie</sup> Prop. Sion  
 Maison fondée en 1885

N° 44804. — 13 août 1919, 3 h.  
 R. Gilliard et Cie., commerce,  
 Sion (Suisse).

Produits vinicoles.

VINS DU VALAIS  
 NOMBREUSES MÉDAILLES D'ARGENT  
 D'OR ET DE VERMEIL  
 ET  
 DIPLOMES D'HONNEUR  
**CLOS DU MONT**  
 DÔLE  
 R. GILLIARD & C<sup>IE</sup> PROPRIÉTAIRES  
 SION  
 MAISON FONDÉE EN 1885

Nr. 44805. — 14. August 1919, 8 Uhr.  
 F. Steinmeyer Filiale Biel, Fabrikation,  
 Biel (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

**C A M P O**

N° 44806. — 14 août 1919, 8 h.  
 Darax S. A., fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montres, parties de montres, bijouterie et emballages.

**VITIC**

N° 44807. — 14 août 1919, 8 h.  
 Darax S. A., fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montres, parties de montres, bijouterie et emballages.



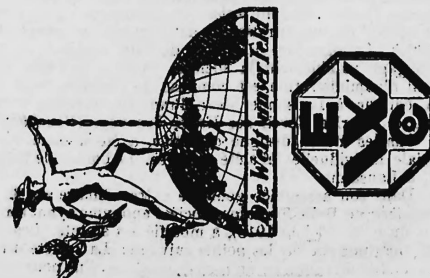
Nr. 44808. — 14. August 1919, 8 Uhr.  
 Erwin Wallfisch & Co., Fabrikation und Handel,  
 Zürich (Schweiz).

Textilwaren



Nr. 44809. — 14. August 1919, 8 Uhr.  
 Erwin Wallfisch & Co., Fabrikation und Handel,  
 Zürich (Schweiz).

Textilwaren



Nr. 44810. — 14. August 1919, 10 Uhr.

Otto Ring & Co., Fabrikation,  
Steglitz (Deutschland).Fibersge Leime, feste Leime, Kitten, plastische Massen, Farben, Tuschen,  
Ausschneidebilder, Modellierbogen, Bauspiele, Bilderbogen.

# Syndetikon

Nr. 44811. — 15. August 1919, 8 Uhr.

Arnold Löw, Fabrikation,  
Oberaach (Thurgau, Schweiz).

Schuhwaren, Leder.



N° 44812. — 15 août 1919, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).Sel spécialement préparé pour le graissage des mouvements de montres, des  
cadran en métal et de tous les objets en métal.

## GRENOL

(Transmission du n° 89816 de la Droguerie Neuchâteloise, Kühling & Cie.,  
successeurs de Perrochet & Cie., La Chaux-de-Fonds).

N° 44813. — 15 août 1919, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Préparations chimiques pour dorage américain pour broser.

## DORAM

(Transmission du n° 89817 de la Droguerie Neuchâteloise, Kühling & Cie.,  
successeurs de Perrochet & Cie., La Chaux-de-Fonds).

N° 44814. — 15 août 1919, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Huile pour parquets et planchers.

(Transmission du n° 89818 de la Droguerie Neuchâteloise, Kühling & Cie.,  
successeurs de Perrochet & Cie., La Chaux-de-Fonds).

N° 44815. — 15 août 1919, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).Articles de droguerie, produits chimiques, techniques, industriels ou pharma-  
ceutiques, essences minérales.(Transmission du n° 89819 de la Droguerie Neuchâteloise, Kühling & Cie.,  
successeurs de Perrochet & Cie., La Chaux-de-Fonds).

N° 44816. — 15 août 1919, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Sirops, limonades, apéritifs, liqueurs et vins.

## SUBITO

(Transmission du n° 89820 de la Droguerie Neuchâteloise, Kühling & Cie.,  
successeurs de Perrochet & Cie., La Chaux-de-Fonds).

N° 44817. — 15 août 1919, 8 h.

Buick Motor Company, fabrication et commerce,  
Flint (Michigan, Etats-Unis d'Am.).

Véhicules à moteur.



N° 44818. — 15 août 1919, 8 h.

Scripps Booth Co., fabrication et commerce,  
Detroit (Etats-Unis d'Am.).Automobiles, cadres d'automobiles, corps d'automobiles et châssis d'auto-  
mobiles.

### Verkauf von Kalbboxleder

(Weisung der Sektion Lederindustrie vom 1. September 1919.)

Gestützt auf die Verfügung des Schweiz. Volkswirtschaftsdepartements vom 3. Juli 1919 über die Lederversorgung des Landes wird der Verkauf von schwarzem Kalbboxleder in Ergänzung der geltenden Bestimmungen in folgender Weise geregelt:

1. Die Weisung der Sektion Lederindustrie vom 3. Juli 1919 betr. Verkauf von Kalbboxleder, wonach für schwarzes Kalbboxleder entsprechenden einzelnen Fabrikaten verschiedene Höchstpreise gelten, wird aufgehoben. Vom 1. September 1919 hinweg haben für alle Fabrikate die nämlichen Höchstpreise Geltung, und zwar

Engrospreis per Qf	Fr. 2.80
Migrospreis per Qf	Fr. 3.—
Detailpreis per Qf	Fr. 3.40

2. Der Engrospreis hat für alle Verkäufe der Gerbereien Geltung, ebenso für die Verkäufe der Lederhändler an Schuh-, Holzschuh- und Schäftefabriken, wobei die Händlerprovision zu Lasten der Gerberei fällt. Die Lieferung bei Engrosverkäufen hat in tel quel- (Original-) Sortimenten zu erfolgen, aus denen die Schussware ausgeschieden ist, wobei immerhin nach Stärkeklassen aussortiert werden kann.

3. Mit Rücksicht darauf, dass es in einzelnen Fällen kleinen Schuh-, Holzschuh- und Schäftefabriken mit der tel quel-Belieferung nicht genügt ist, sind die Gerbereien und Engroslederhändler ermächtigt, diesen Fabrikanten unter vorheriger Zustimmung der Sektion Lederindustrie in verschiedenen Qualitätsfortimenten zu liefern. Dabei kann auf den Primärsortimenten ein Zuschlag von 5 bis höchstens 20 Rp. per Qf zu dem für tel quel-Sortimente festgesetzten Engrospreis erhoben werden. Dagegen müssen die minderwertigen Sortimente entsprechend billiger verkauft werden, so dass der Durchschnittspreis der ganzen Partie, aus der die Aussortierung erfolgt ist, den obigen Engrospreis nicht übersteigt.

4. Für alle Verkäufe, welche Lederhändler mit dem Kleinhandwerk oder mit andern Lederhändlern abschliessen, gilt der Migrospreis, sofern die Lieferung dutzendweise erfolgt.

Verkauf der Lederhändler an das Kleinhandwerk nur einzelne Felle (weniger als ein Dutzend), so kann der Detailpreis verrechnet werden.

Für die Lieferungen zu Migros- und Detailpreis bestehen keine Vorschriften hinsichtlich tel quel-Sortierung, d. h. es darf ohne weiteres nach Qualität aussortiert werden, wobei jedoch auf dem unter obiger Ziffer 1 festgesetzten Migros- und Detailpreis ein Preiszuschlag nicht erfolgen darf, indem in diesen Höchstpreissätzen der Zuschlag für Aussortierung der Ware bereits eingerechnet ist.

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### France

#### Taxe pour le développement du commerce extérieur

Une loi du 25 août 1919, insérée dans le «Journal officiel» du 27, institue, sous le titre «Taxe pour le développement du commerce extérieur» une taxe de cinq centimes sur chaque unité de perception soumise au droit de statistique<sup>1)</sup>. Cette taxe est recouvrée dans les mêmes conditions que le droit de statistique et cumulativement avec ce droit; elle n'est pas applicable aux marchandises ayant simplement transité.

La taxe de 5 cts. sera en conséquence perçue par colis sur les marchandises en caisses, futailles, sacs ou autres emballages, par 1000 kg. ou par mètre cube sur les marchandises en vrac, par tête sur les animaux vivants ou abattus. Elle est applicable aux colis postaux.

#### Grande-Bretagne

#### Révocation de la prohibition d'importation des titres de valeur

Une proclamation royale du 18 août dernier révoque la proclamation du 21 décembre 1917<sup>2)</sup> interdisant l'importation dans le Royaume-Uni de tous les titres de valeur; à l'exception de titres et coupons échus, payables en Grande-Bretagne.<sup>1)</sup> Voir le n° 187 de la Feuille du 8 août 1918.<sup>2)</sup> Voir n° 5 de la Feuille du 8 janvier 1918 et n° 193 du 18 août 1919 (Note, chiffre 2).



### Italie Prohibitions de sortie

La Direction générale des douanes italiennes a dressé de nouvelles listes de toutes les marchandises dont l'exportation est actuellement encore soumise à une autorisation spéciale.

La liste A comprend les articles pour l'exportation desquels l'autorisation ministérielle, soit celle de la Commission d'exportation récemment instituée, est dans la règle exigée. La procédure est la même que jusqu'ici, l'exportateur doit en conséquence faire sa demande par l'intermédiaire de la Chambre de commerce compétente.

La liste B énumère un certain nombre d'articles figurant déjà dans la liste A, pour lesquels les douanes italiennes ont été provisoirement autorisées à admettre la sortie de leur propre chef, sans licence ministérielle.

Nous publions ci-après les deux listes dans leur texte original:

### Italien Ausfuhrverbote

Die italienische Generalzollredaktion hat neue Listen aller Waren, deren Ausfuhr zurzeit noch an eine besondere Bewilligung geknüpft ist, aufgestellt.

Die Liste A enthält diejenigen Artikel, für die in der Regel eine Bewilligung des Ministeriums bzw. der neuerrichteten Ausfuhrkommission verlangt wird. Das Verfahren ist das nämliche wie bisher; die italienische Exportfirma hat daher ihr Gesuch durch Vermittlung der zuständigen Handelskammer zu stellen.

Die Liste B führt eine Anzahl von Artikeln auf, die schon in der Liste A genannt sind. Für diese Artikel ist den italienischen Zollämtern provisorisch die Befugnis erteilt worden, die Ausfuhr von sich aus, d. h. ohne ministerielle Bewilligung, zuzulassen.

Wir veröffentlichen die beiden Listen nachstehend im Originaltext:

#### TABELLA A

Elenco delle merci per la cui esportazione occorre, di regola, il permesso ministeriale

1. Animali: Asini; bestiame bovino, ovino, caprino ed equino; conigli; muli, pollame, compresi i piccioni; porci.
2. Generi alimentari: Biscotti; burro di latte e artificiale; carni, fresche o in qualsiasi modo preparate o conservate; castagne; cereali e granaglie; cioccolata; confetti e altri prodotti fabbricati con zucchero; conserve alimentari; estratti di carni e brodo animale concentrato; farine di cereali, di granaglie, di legumi, di castagne; formaggio; frutta fresche, secche o comunque preparate o conservate; frutti canditi; gelatine alimentari; lardo; latte, anche sterilizzato e concentrato; legumi, freschi, secchi o comunque preparati; margarina animale e vegetale; marmellate; miele; olii vegetali; olive fresche o conservate; ortaggi, freschi, secchi o comunque preparati; pane e biscotto di mare; paste alimentari; patate; pesci, freschi, secchi, salati, affumicati o comunque preparati o conservati; pomodori freschi; risino e riso; semolino di grano o di altri cereali; strutto; sughi di carne e di pesce, per condimenti; uova di pollame; uva fresca; zucchero di qualsiasi qualità anche bruciato.
3. Generi coloniali e droghe: Cacao, anche infranto, macinato o in polvere; caffè; droghe d'ogni specie; tè.
4. Generi per l'alimentazione del bestiame: Avena; crusca, cruschetto, farinette e altri bassi prodotti della macinazione dei cereali; fave; foraggi di qualsiasi specie; pannelle per foraggio; polpe di barbabietole; residui di qualsiasi materia atti a servire per l'alimentazione del bestiame.
5. Materie prime per le industrie: Acciaio in lingotti, ghisa in pani, ferro in masselli e altri metalli comune e leghe metalliche allo stato greggio oppure semplicemente laminati o trafilati; acetone; acidi grassi; acido cromico; acido stearico; alizarina; amido; anilina e suoi sali; barbabietole; budella e vesciche, fresche, secche o salate; burro di cacao; caglio e presame; calce e cementi; carbonato di soda; cascarini di canapa, di lino, di juta, escluse le stoppe; cera carnauba, cera minerale e cera vegetale; cerasina; chiara d'uovo e giallo d'uovo, disseccati o liquidi; colofonia; colori derivati dal catrame; coprab; corna; ossa e materie affini, greggie; corozo; cotone in bioccoli o in massa; cromati e bicromati; dégras; destrina; fecole; gesso; glucosio; gomma elastica e gutta-perca, greggie; gomma elastica rigenerata e avanzati di gomma compresi gli oggetti di gomma resi inseribili dall'uso; gomme e resine, esotiche e grassi animali e vegetali; indaco; juta greggia e pettinata; lana greggia, lavata, tinta, compresa la lana meccanica e cascami di lana; legname da costruzione e da lavoro; lino greggio e pettinato; luppolo; melazzo e residui di melazzo; minerali metallici; olii animali; oli di palma, di cocco e altri oli vegetali per usi industriali; oli minerali, di resina e di catrame, greggi, leggeri o pesanti e residui della distillazione di oli minerali; olio di anilina; paraffina; pasta di legno, cellulosa e meccanica; pelli bovine ed equine e pelli di capra, fresche, secche o comunque conservate o conciate; pelli di capretto, conciate o non, pesanti ciascuna più di 350 grammi; permanganato di potassio; pirriti; potassa caustica; rottami, limature, scaglie e scorie di qualsiasi metallo comune; sali di cromo; sali di potassio, compreso il salino proveniente dall'esaurimento delle barbabietole; sali di stagno; sansa vergine; scorze di china; seme bacchi; semi oleosi e farine di semi oleosi; soda caustica; spirito puro; stracci d'ogni sorta compresi gli avanzati di corde, di reti e simili; tabacchi in foglia; toluolo e misugli di toluolo; trentina naturale o artificiale e suoi derivati; vaselina naturale o artificiale.
6. Metallipreziosi e valori: Argento greggio e lavorato; carta monetata; monete d'argento, d'oro, di rame e di nichelio; oro greggio e lavorato; platino greggio e lavorato; rottami e altri avanzati di metalli preziosi; sabbie argentifere, aurifere e ramifere; titoli italiani emessi dallo Stato, da enti pubblici o da società nazionali, già estratti e cedole matrate sui titoli stessi; vaglia cambiari, fedeli di credito, assegni bancari e postali, assegni circolari e in genere titoli di credito stilati in lire italiane.
7. Medicinali: Alcaloidi e loro sali; cassia; chinino, suoi sali e preparati; medicinali contenenti chinino; oppio e suoi derivati; tamari.
8. Combustibili: Carbon fossile e altri combustibili fossili; carbone di legna; formelle combustibili; legna da fuoco; torba e mattoni di torba.
9. Concimi: Avanzi di corna, di unghie e di materie affini; calcio-cianamide; carniccio; concimi chimici; perfosfati.
10. Prodotti fabbricati: Agbi da cucire e per macchina; bastimenti, barche, battelli e altri galleggianti; botti e doghe per botti; bottiglie di vetro; calzature di qualsiasi specie; carta da giornali; filati di cotone da cucire; filati di lino; lampade elettriche a incandescenza; lastre di vetro da finestra; locomobili; locomotive; macchine agricole, macchine per la filatura e macchine per la tessitura; macchine da scrivere di fabbricazione estera; parti staccate di macchine agricole; sacchi di canapa e di juta; tessuti di juta greggi, lisci; traversine di legno per ferrovie; veicoli da ferrovia.

#### TABELLA B

Elenco delle merci considerate nella Tabella A, per le quali le dogane hanno provvisoriamente la facoltà di autorizzare l'esportazione senza permesso ministeriale

Gruppo sotto il quale le merci sono considerate nella Tabella A

Merchi che le dogane sono autorizzate ad ammettere all'esportazione in deroga alle indicazioni della Tabella A

Gruppo sotto il quale le merci sono considerate nella Tabella A	Merchi che le dogane sono autorizzate ad ammettere all'esportazione in deroga alle indicazioni della Tabella A
<b>1° Generi alimentari</b>	<b>1° Generi alimentari</b>
Castagne.	Castagne, fresche o secche.
Cereali e granaglie.	Miglio.
Confetti e altri prodotti fabbricati con zucchero.	Citrato di magnesio e fervescente, confetti, frutto sciropate o in guazzo e panforti, in quanto tutti questi prodotti siano fabbricati con zucchero estero importato temporaneamente per la fabbricazione dei medesimi prodotti; torrone fabbricato con miele, senza zucchero.
Conserve alimentari.	Conserva di pomodori; funghi conservati; tartufi conservati.
Farine di cereali, ecc.	Farina di castagne.
Frutte fresche, ecc.	Agrumi; bacche di ginepro, fresche o secche; coccole di lauro; dattori; fichi secchi; mandorle; mirtili, more e altre frutta silvestri; noci e noccioline; noci di amacardio; pinoli; pistacchi; sughi di frutta, non zuccherati.
Frutti canditi.	Frutta candite e scorze di cedro o di altre frutta, candite, in quanto siano fabbricate con zucchero estero importato temporaneamente per la fabbricazione di questi prodotti.
Legumi freschi, secchi, ecc.	Fagiolini in scatole; lupini; piselli in scatole.
Oli vegetali.	Olio d'oliva commestibile estratto dai depositi franchi o dai depositi doganali, in quanto si tratti di olio estero da riesportare o di olio nazionale immesso nei detti depositi previo sdoganamento per consumo di altrettanto olio estero.
Ortaggi freschi, secchi, ecc.	Agli; capperi freschi; cetrioli in salamoia; cipolle; funghi secchi; julienne; ortaggi in genere conservati in scatole; peperoni freschi; pomodori pelati, in scatole; tartufi freschi.
Pane e biscotto di mare.	Ostie.
Pesci, ecc.	Aragoste vive.
Uva fresca.	Uva fresca da tavola (fino al 31 agosto).
Caffè.	<b>2° Generi coloniali e droghe</b>
Droghe, ecc.	Caffè, su presentazione del nulla osta del Consorzio del caffè.
	Peperoni secchi; zafferano.
	<b>3° Genere per l'alimentazione del bestiame</b>
Crusca, cruschetto, ecc.	Lolla di orzo; lolla di riso; pula di riso.
Foraggi.	Crusche.
Polpe di barbabietole.	Polpe di barbabietole (fino al 31 ottobre).
Residui atti a servire per l'alimentazione del bestiame.	Barbe di granturco; sansa macinata, completamente esaurita; Torsoli di granturco.
	<b>4° Materie prime per le industrie</b>
Calce e cementi.	Calce viva o spenta; calce idraulica; cemento;
Corozo.	Polvere di corozo e di dum.
Cotone in bioccoli, ecc.	Cascami di cotone.
Gesso.	Gesso.
Gomme e resine, esotiche.	Incenso.
Lana greggia, ecc.	Lana da concia.
Legname, ecc.	Rami, verghe o cerchi, di castagno, per cesti o per botti.
Minerali metallici.	Antimonio allo stato metallico; ceneri di pirriti di ferro; minerali di zinco.
Olio di palma e di cocco e di altri oli vegetali per usi industriali.	Olio di mandorle; olio d'oliva al solfuro; olio di ricino industriale.
Oli minerali, ecc.	Benzolo.
Pelli bovine, ecc.	Cuoio da selleria, comunque rifinito; guardolo; pelli bovine, greggie, salamoiate, nazionali, pesanti più di 35 kg.; pelli greggie provenienti dall'Africa; pelli conciate e rifinite, da suola; spaccature di pelli bovine ed equine (crosta) in qualunque condizione.
Pelli di capretto, ecc.	Pelli di capretto diagnelloconciate perguanti.
Semi oleosi.	Semi di canapa.
Soda caustica.	Soda caustica.
Toluolo, ecc.	Toluolo.
Argento, ecc.	<b>5° Metalli preziosi e valori</b>
Oro, ecc.	Lavori, gioielli e orologi, d'argento, contro importazione di corrispondente quantità di argento greggio.
Platino, ecc.	Lavori, gioielli e orologi, d'oro, contro importazione di corrispondente quantità di oro.
	Lavori e gioielli di platino, contro importazione di corrispondente quantità di platino.
Alcaloidi, ecc.	<b>6° Medicinali</b>
Medicamenti contenenti chinino.	Alcaloidi di aconito.
	Medicamenti contenenti chinino, previa importazione della corrispondente quantità di chinino.
Legna da fuoco.	<b>7° Combustibili</b>
Carniccio.	Brica in rami.
Bastimenti, barche, ecc.	<b>8° Concimi</b>
Botti e doghe per botti.	Carniccio.
Bottiglie di vetro.	<b>9° Prodotti fabbricati</b>
Calzature.	Imbarcazioni da canottaggio e relativi attrezzi.
Filati di cotone da cucire.	Botti piene; botti vuote, di castagno; doghe per botti, di castagno.
Lastre di vetro da finestra.	Bottiglie di vetro.
	Calzature di tela con suola di corda; scarpine da ballo.
	Filati di cotone da cucire.
	Lastre di vetro da finestra.

Consulats. Le Conseil fédéral a accordé le 27 août l'exequatur à M. Oscar Defféminis, consul général de l'Uruguay en Suisse, avec résidence à Genève.

Grossbritannien

Aufhebung des Verbots der Einfuhr von Werttiteln

Eine königliche Proklamation vom 18. August 1919 widerruft die Proklamation vom 21. Dezember 1917, durch welche die Einfuhr aller Werttitel mit Ausnahme der fälligen, in Grossbritannien zahlbaren Titel und Coupons verboten worden war.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 27. August Herrn Oscar Defféminis das Exequatur erteilt als Generalkonsul der Republik von Uruguay in der Schweiz, mit Sitz in Genf.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 94. Neue Beitritte. — 16. VIII. 1919. — Nouvelles adhésions.

- Aeschi (Sol.): IIIa. 290 Portmann, Hans, Tuchhandlung.
Arch: III. 2342 Blau, Adolf, Pfarrer.
Au (St. G.): IX. 1972 Gemeinderatskanzlei und Betriebsamt.
Barco v. Ponte-Tresa.
Basel: V. 4435 Althaus, R., Metzger. — V. 4412 Centralfest S. A. C. 1919. — V. 4453 Genossenschaft für Möbelvermittlung. — V. 4468 Hummel, Heinrich, Spezialbauunternehmung. — V. 4456 Müller-Vohrer, Hugo, Konditor. — V. 4207 Schrempf-Anmann, H., Frau. — V. 4467 Schweizer, Chr., Postbeamter.
Bellinzona: XI. 953 Ufficio della Jotteria della casa del popolo. — XI. 976 Unione popolare cattolica svizzera, sezione: Bellinzona-Riviera.
Belp: III. 2527 Jaussi, C., & Anliker, Landesprodukte und Holzhandl.
Bern: III. 3062 Aellen, Hermann, Red., Herausgeber des Schweiz. Zeitgenossen-Lexikons. — III. 2519 Eichenberger, A., Gips- und Malermeister. — III. 3058 Iten, J., & Co. — III. 3049 Kant. bern. Offiziersgesellschaft. — III. 2986 Schweiz. Leichtathletik-Meisterschaften 1919, Technisches Komitee. — III. 3061 Wydler, A., Dr., Oberarzt der chirurgischen Klinik der Universität.
Blé: Iva. 591 Favre, R., Dr.
Brienz: III. 2248 Gossweiler-Thöni, F., Buchdrucker, Papeterie und Papierwarenfabrik.
Buchs (St. G.): IX. 1904 Müller, Friedr., Photograph.
Castagnola: XI. 979 Körtling, Alfred. — XI. 980 Stahn, Alberto.
Cavigliano: XI. 977 Cassa patrizi.
Chaux-de-Fonds: Ivb. 718 Guyat, John, et fils.
Clasoa: XI. 983 Rapid, società di trasporti internazionali.
Dietlikon: VIII. 6827 Kaninchen- und Geflügelzüchterverein Dietlikon-Brüttisellen und Umgebung.
Dornach: V. 4202 Fris, Helge.
Eriswil: IIIa. 228 Gemeindegasse.
Faldo: XI. 975 Ospedale-riviera leventinese di Sta. Croce.
Feldpost: III. 3056 Inf. Brig. 10, Quartiermeister.
Fribourg: IIIa. 328 Fédération des sociétés fribourgeoises d'agriculture, E. de Vevey, cuisier, Pérolles.

- Genève: I. 1889 Brailard, Léon, comptoir négociateur. — I. 1890 Bureau hellénique « Bonne Nouvelle », Service auxiliaire de la Croix rouge hellénique. — I. 1156 Diéto, S. A., 4 rue des Astres. — I. 1888 La Maritime Franco-Suisse S. A. — I. 1126 Milleret, A., caoutchouc manufacturé. — I. 1884 Schupp, A. (Maison Lossier).
Geneveys s. Coffr.: IV. 635 Schweizer, H., usine mécanique.
Goldach: IX. 810 Rleser-Knoll, Max.
Gordola: XI. 962 Società agricola industriale S. A., tenuta del Piano.
Grabs: IX. 1694 Büchler, David, Ferggerei.
Grindelwald: III. 3043 Buss, Dr., Arzt.
Gstaad: III. 2895 Servais, Alice.
Hästel: V. 4461 Lapanouse, J., horlogerie.
Huttwil: IIIa. 105 Mückli, U., Eierversand.
Kandersteg: III. 3060 Schwenter, Joh., Lehrer.
Langnau (B.): III. 1737 Mosimann, Werner, Apotheke, Stegmatte.
Lausanne: II. 1731 Astier, publicité.
Liestal: V. 4444 Demok. Fortschrittspartei Baselland, Ortssektion Liestal.
Lugano: XI. 946 Rezzovaglio, tipografia.
Luzern: VII. 1348 Dosenbach, C., & Cie., A.-G., Schuhhaus, Filiale Luzern. — VII. 1540 Furter, Hermann, Kaufmann. — VII. 1546 Di Gallo, Eug., Südfürchte, Comestibles. — VII. 1541 Grimm, Alfred, Goldschmied. — VII. 1064 Regli, Joh., Messerwaren. — VII. 1532 Schweizer, Theo. S., Auslands-Verkaufsbureau.
Mellingen: III. 3057 Knittel, O.
Mürren: III. 1675 Amstutz, Frau, Grand Bazar und Sporthouse und Pension Alpina.
Neftenbach: VIIIb. 154 Gemeindesteuernamt.
Neuchâtel: IV. 820 « Agier » Agence générale d'importation, d'exportation et de représentation S. A.
Neuwelt: V. 4463 Blunshi, Aug., Elektr. Installationen, Ruchfeld.
Neux: IV. 819 Jaquenoud-Johannot, Louis.
St. Gallen: IX. 2321 Ostschweiz. Techn. Kontor, Mittelholzer, Ing., Seippel, Arch.
Schwyz: VII. 1509 Gewerbesekretariat, kant. schwyz.
Solothurn: Va. 560 Mineralwasserfabrik Solothurn, Hans Graf (E. Lother's Nachfolger).
Tenero: XI. 958 Società agricola industriale S. A., tenuta di Tenero.
Vallorbe: II. 1726 Decker, W., Dr., chirurgien-dentiste.
Vevey: III. 309 Moser, Ad., « La Riviera », primeurs.
Weggli: VII. 1542 Stalder, J., National.
Wetzikon (Zeh.): VIII. 6882 Spier, Paul, Litzenzfabrik.
Winterthur: VIIIb. 625 Herti, Reinhart, Handlungsgärtnerei. — VIIIb. 296 Mazzucchi, Andrea, Velliner-Weinhandl. — VIIIb. 474 Offiziersgesellschaft W'thur und Umgebung.
Zürich: III. 3047 Siegfried, Albert, Handelsmann.
Zürich: VIII. 6898 Brunner, J. F., Vertreter. — VIII. 6887 Camenisch, Robert, Kaufmann. — VIII. 6830 Chemische Fabrik Braunsfeld G. m. b. H. — VIII. 6838 Duttlinger, Carl, Zigarren, Zigaretten und Tabake. — VIII. 6832 Furrer, Emil, Ing.-Chemiker. — VIII. 6695 Hähnelin, Ad., Werkzeugmaschinen. — VIII. 6849 Imhof, A., Colonialwaren. — VIII. 6864 Isler, E., Kaufmann. — VIII. 6884 Kousz, Alois, Schuhmachermeister. — VIII. 6632 Ligue Maritime Française. — VIII. 6792 Müller-Müller, J., Privatfriedhofgärtner. — VIII. 6547 Rom, J., Dr. med., prakt. Arzt und Frauenarzt. — VIII. 6850 Schmid & Sommerauer, Automobil-Reparatur-Werkstätte. — VIII. 6867 Schmidt, Carl Eugen, Eisenwaren. — VIII. 6865 Stump, Theod., Blumengeschäft. — VIII. 6825 Thörig, Hirschmann & Brenner, Stahlbetonschranke. — VIII. 6873 Wettli-Furrer, A., A.-G., Abteilung Taxameter und Automobile.
Halle a. d. Saale: VIII. 6837 Witt, H., « Triumph »-Lüftungsschiebefenster (Inh. Arno Stoy).
Lörrach: V. 4420 Süddeutsche Disconto-Gesellschaft A.-G., Filiale.
Warschau: VIII. 6523 Poznanski, Mieczyslaw, Agentur und Kommission.

1) Siehe Nr. 5 des Handelsamtsblattes vom 8. Januar 1918 und Nr. 193 vom 18. August 1919 (Anmerkung, Ziffer 2).

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest, Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
215 G Fachgemässe Verzollungen 156
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen
Zu verkaufen
ca. 1000 kg Transformatoren-Harzöl, gebraucht
700 „ Schmieröl für Dieselmotoren
450 „ amerik. Dampfzylinder-Öel
Offerten sind zu richten unter V 7591 Y an Publicitas A.-G. Bern. 2385

ROYAL
STANDARD SCHREIBMASCHINE MOD. 10
mit zwanzig ausschließlichen Vorteilen die vollkommenste amerikanische Schreibmaschine
THEO MUGGLI ZÜRICH (Balmlestr. 88/90)
Alleinvertreter in der Schweiz:
Zürich: Theo Muggli, Bahnhofstrasse 88/90 Seln. 6858
Bern: Theo Muggli, Spitalgasse 31 2783
Basel: A. T. O., Aeschenvorstadt 6 6198
St. Gallen: Theo Muggli, Poststrasse 18 597
Luzern: A. Böhmann-Penner, Theaterstr. 8 791
Schaffhausen: C. Widmaier & Co, Sporengr. 2 568
Winterthur: W. H. Schoch & Co, Untertor 7 828
Chur: Jules Escher, Welschdörfli 507
Tessin: Elia Colombi, Bellinzona 92
Olten: W. Häusler Zepf, Ringstr. 57 294
Suisse romande: G. Pozzi, Tour de l'Île 4, Genf 148 2409 (3514 Z)

JAPY
Vistible Schreibmaschine
Erstklassiges franz. Fabrikat
Die moderne Strapazier-Maschine
Generalvertretung:
F. Borkhalter, Schauplatzstrasse 26, Bern
Telephon Nr. 3066

Schweizerischer Bankverein
Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne
La Chaux-de-Fonds — London
Zweigabteilungen: Biel — Chlasso — Herisau — Le Locle — Nyon
Agenturen: Aigle — Morges — Rorschach — Vallorbe
Aktienkapital Fr. 100,000,000
Reserven Fr. 31,000,000
Wir sind bis auf weiteres Abgeber von:
5% Obligationen unserer Bank, auf 2 bis 5 Jahre fest,
gegen bar oder im Tausch gegen gekündigte und kündbare eigene Obligationen.
Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen.
Basel, im September 1919. Die Direktion.

Wella
Baselland
Rollen & Tafeln
Cartonagen
malen Gresser
Buchen-Meilerholz-Kohlen
vorzüglich für Industrie, kann (4601 L)
verbindlich liefern waggowweise 2337
Karl Schuler-Arnold, Holzköhler, Seewen-Schwyz

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
132 MAISONS ALLIÉES 30010
Plantade et Quereillac | Sauvin, Schmidt et Co.
Bordeaux Genève
Expéditions — Transit — Dédonnement
Entrepôts — Commission — Encaissements — Assurances
Sur demande des clients, des prix à forfait sont établis pour toutes marchandises quels que soient les parcours tant à l'importation qu'à l'exportation.

Kern & Cie., A. G., Aarau
Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. August 1919 wird der Aktiencoupon per 1918/19, Nr. 5, von heute ab bei nachstehenden Stellen mit:
Fr. 40.—
kostenfrei eingelöst:
Auf unserm Bureau in Aarau,
Schweiz. Bankgesellschaft, Baden,
Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau.
AARAU, den 30. August 1919.
Der Verwaltungsrat.



# Japanische Export-Produkte

jeder Art

Direkter Import durch alt-eingeführte Schweizerfirma

## Siber, Hegner & Co, Zürich

mit Zweigniederlassungen in

## Yokohama, Tokyo, Kobe

Seit über 50 Jahren in Japan ansässig

(2069 Z) 1408

### VILLE DE GENÈVE

#### Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1898

Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> septembre 1919, les obligations portant les numéros suivants:

19	1414	2406	4176	5335	6151	7615	8770	9726	10906
137	1475	2437	4281	5558	6254	7628	8780	9786	10937
192	1541	3110	4460	5571	6360	7636	8835	10174	10981
286	1795	3255	4486	5590	6460	7643	9012	10200	10992
469	1832	3295	4560	5644	6473	7712	9038	10256	
483	1838	3418	4604	5665	6737	7723	9063	10272	
751	1850	3611	4633	5735	6751	7882	9090	10400	
776	2017	3694	4649	5749	6760	8223	9115	10559	
914	2148	3730	4688	5777	6865	8288	9279	10576	
919	2184	3823	4710	5939	7032	8345	9395	10613	
923	2202	3887	4895	5975	7146	8465	9588	10801	
1054	2351	3983	5048	6093	7242	8555	9648	10822	
1300	2367	4091	5208	6113	7407	8671	9682	10858	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1919, à la Caisse municipale, Rue de l'Hôtel-de-Ville, N° 4, au 1<sup>er</sup> étage.

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1 <sup>er</sup> mars 1912: n° 9088.
1 <sup>er</sup> septembre 1914: n° 4855.
1 <sup>er</sup> mars 1915: n° 3303, 5161.
1 <sup>er</sup> mars 1916: n° 2851.
1 <sup>er</sup> septembre 1916: n° 5156, 10876.
1 <sup>er</sup> mars 1917: n° 2536.
1 <sup>er</sup> septembre 1917: n° 3616, 4971, 8051.
1 <sup>er</sup> mars 1918: n° 1733, 10419.
1 <sup>er</sup> septembre 1918: n° 2742, 2978, 4799, 4889, 4926, 6466, 7496, 7711, 7764, 7866.
1 <sup>er</sup> mars 1919: n° 248, 304, 326, 419, 682, 2040, 2278, 2377, 2573, 3250, 3307, 3504, 3556, 3806, 4408, 4660, 4759, 5760, 5785, 6370, 6585, 6683, 6727, 6942, 7326, 7338, 7441, 7841, 7914, 8090, 8962, 9155, 10341, 10816.

Genève, le 5 août 1919.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Viret.

### Öffentliche Steigerung von Strohhütten

Freitag, 6. September 1919, Vormittags 10 Uhr  
im Hotel Sternen in Dottikon (Aargau).

13216 Dutzend garnierte und ungarnte Herren-, Knaben-, Jean-Barts- und Töchtern-Strohhütten in diversen Lots. Gegen Barzahlung. Besichtigung von Donnerstag, den 4. September, nachmittags 2 Uhr an im Steigerunglokal.

Dottikon, den 28. August 1919.

Der Beauftragte:  
J. Meyer, Notar.

### Schreiber's Rigi-Hotels A. G. in Arth

Die Aktionäre werden hiermit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** am **Montag, den 15. September 1919, nachmittags 4 1/2 Uhr, im Hotel Schreiber, Rigi-Kulm**, eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung von neuen Prioritätsaktien.
2. Statutenrevision.
3. Wahl eines weitem Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben hierfür Eintrittskarten bis längstens 11. September, unter Angabe der Aktiennummern, zu beziehen beim Verwaltungsratspräsidenten, Herrn F. Sidler, Reckenbühlstrasse 4, Luzern. Zur rechtsgültigen Beschlussfassung über Traktandum 2 ist es erforderlich, dass mindestens 2/3 des Aktienkapitals vertreten sind.

Aarth, 30. August 1919.

Der Verwaltungsrat.

### VILLE DE GENÈVE

#### Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1899

Obligations de 1000 francs remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> septembre 1919, les obligations portant les numéros suivants:

6	1978	3084	4531	5796	7100	9128	10447	12065	13208
68	1992	3251	4688	5916	7113	9203	10569	12113	13479
91	2009	3806	4774	5920	7223	9218	10666	12199	13489
106	2068	3345	5058	5946	7835	9322	10702	12166	13515
145	2296	3401	5061	5981	7366	9358	10723	12311	13577
336	2301	3537	5147	6131	7408	9435	10975	12403	13594
1028	2347	3881	5168	6904	7419	9442	11011	12657	13756
1081	2365	3914	5189	6382	7545	9532	11022	12734	13799
1084	2376	3919	5219	6455	7556	9557	11029	12857	13832
1286	2396	4086	5291	6457	7588	9584	11161	12885	13955
1319	2418	4113	5324	6493	7626	9627	11270	12892	13958
1396	2698	4162	5328	6553	7830	9712	11293	12924	13964
1498	2734	4191	5352	6631	7867	9721	11318	13059	14118
1578	2746	4197	5511	6712	8056	9759	11355	13117	14194
1700	2773	4219	5521	6858	8273	10016	11683	13264	14161
1710	2888	4266	5569	6899	8762	10041	11688	13345	14196
1740	3005	4294	5662	6934	8949	10140	11802	13363	14213
1756	3009	4393	5672	7013	9048	10348	11851	13373	14393
1761	3063	4439	5707	7077	9095	10390	11997	13381	14394
1851									

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1919, à la Caisse municipale, 4, Rue de l'Hôtel de Ville, au 1<sup>er</sup> étage. (6253 X) 2399.

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1 <sup>er</sup> mars 1915: N° 3290.
1 <sup>er</sup> mars 1916: N° 3998.
1 <sup>er</sup> septembre 1916: N° 3291.
1 <sup>er</sup> mars 1917: N° 5343, 9906.
1 <sup>er</sup> mars 1918: N° 397, 692, 4255, 5151, 6453, 7684.
1 <sup>er</sup> septembre 1918: N° 1669, 1698, 2877, 4299, 4451, 4518, 4661, 4797, 4833, 5677, 6174, 6847, 6993, 7643, 8097, 8515, 9033, 9540, 13617, 13831.
1 <sup>er</sup> mars 1919: N° 370, 548, 902, 1087, 1178, 1678, 2760, 3483, 3640, 3806, 4480, 4757, 4871, 5358, 5636, 6297, 6311, 6421, 7021, 7642, 7711, 8463, 8480, 8560, 9418, 9611, 9917, 9951, 13855.

Genève, le 5 août 1919.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Viret.

### VILLE DE GENÈVE

#### Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1898

Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> septembre 1919, les obligations portant les numéros suivants:

263	1450	2016	2740	4424	5089	6002	7050	8087	8902
266	1469	2142	2889	4447	5339	6009	7147	8133	8962
311	1488	2190	2944	4491	5581	6121	7196	8130	9013
432	1545	2248	2983	4519	5611	6232	7283	8220	9196
447	1582	2252	3041	4597	5613	6245	7294	8246	9237
509	1617	2261	3249	4708	5625	6274	7319	8339	9285
913	1648	2445	3373	4772	5704	6501	7362	8405	9288
1035	1670	2466	3382	4874	5856	6562	7739	8479	9495
1198	1790	2625	3420	4881	5905	6677	7760	8513	9578
1236	1851	2635	3885	4907	5906	6870	7908	8560	9751
1427	1864	2698	4124	5046	5958	6899	7811	8771	9792

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1919, à la Caisse municipale, 4, Rue de l'Hôtel-de-Ville, au 1<sup>er</sup> étage.

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1 <sup>er</sup> septembre 1914: n° 4182, 8867.
1 <sup>er</sup> septembre 1915: n° 1178.
1 <sup>er</sup> mars 1916: n° 2575, 4845, 6135.
1 <sup>er</sup> septembre 1916: n° 1503.
1 <sup>er</sup> mars 1917: n° 746, 9123.
1 <sup>er</sup> septembre 1917: n° 1180, 7944.
1 <sup>er</sup> mars 1918: n° 717, 8831, 4862, 5461, 5248.
1 <sup>er</sup> septembre 1918: n° 451, 1000, 1816, 2675, 3499, 3631, 5105, 5249, 5417, 6025, 6194, 7926, 7866, 8195, 8870, 8029, 9075, 9540.
1 <sup>er</sup> mars 1919: n° 6, 783, 1204, 1394, 1674, 1844, 1947, 3461, 3478, 3709, 3953, 4057, 4419, 4711, 4870, 5599, 5894, 6980, 6993, 7113, 7418, 7446, 7736, 8060, 8242.

Genève, le 5 août 1919.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Viret.

### A.-G. Hotel Seehof in Arosa

#### Ausserordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf **Montag, den 15. September 1919, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Seehof in Arosa** zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Statutenrevision. (2229 Ch) 2412.
2. Verschiedenes.

Chur, 1. September 1919.

Der Verwaltungsrat.